



Konformitätserklärung
CE 0036

entsprechend der EG-Druckgeräte-
richtlinie 97/23/EG

Wir erklären hiermit, dass die folgen-
den Produkte:

Ölabscheider

Declaration of Conformity
CE 0036

as per EC Pressure Equipment
Directive 97/23/EC

We herewith declare that the following
products:

Oil Separators

Déclaration de conformité
CE 0036

selon la Directive CE Equipements
sous Pression 97/23/CE

Avec ceci nous déclarons que les produits
suivants:

Séparateurs d'huile

OA14011

OA14011A

mit der EG-Druckgeräterichtlinie
97/23/EG übereinstimmen und folgen-
den Konformitätsbewertungsverfahren
unterzogen wurden:

Modul G: EG-Einzelprüfung

are in compliance with the EC Pres-
sure Equipment Directive 97/23/EC
and was subjected to the following
conformity assessment procedures:

Module G: EC unit verification

sont conformes à la Directive Equipement
sous Pression CE 97/23/CE et
ont passés les procédures d'évaluation
de conformité suivantes:

Module G: Vérification CE à l'unité

Angewandte (harmonisierte) Normen:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Applied (harmonised) standards:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Normes (harmonisées) appliquées:

EN 378
AD 2000-Merkblätter

Die Benannte Stelle nach
Druckgeräterichtlinie:
Zertifizierungsstelle CE0036
TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Landesgesellschaft ITI TÜV s.r.o.
Modranska 98
CR 14700 Praha 4 / Tschechien

The Pressure Equipment Directive
Notified Body:
The Certification Body CE0036
TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Landesgesellschaft ITI TÜV s.r.o.
Modranska 98
CR 14700 Praha 4 / Czech Republic

L'organisme notifié selon la directive
équipement sous pression:
Organisme de certification CE0036
TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
Landesgesellschaft ITI TÜV s.r.o.
Modranska 98
CR 14700 Praha 4 / République tchèque

Seriennummer siehe Typschild

Series number see name plate

Identification de la série voir plaque de
désignation

Hersteller
Manufacturer
Constructeur

Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH
Eschenbrunnlestr. 15
71065 Sindelfingen (Germany)

ppa. W. Sandkötter

ppa. H. Renz